KINH ÐAÏI TAÙT-GIAØ NI-KIEÀN TÖÛ SÔÛ THUYEÁT

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 3: NHAÁT THÖØA (Phaàn 2)**

Naøy thieän nam! Boà-taùt laïi coù möôøi hai caùch phaùt taâm duõng maõnh, tu haønh Tinh taán ba-la-maät, ñöôïc lôïi ích lôùn. Boà-taùt neân thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät.

Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Tinh taán coù theå mau hieåu roõ nhöõng bieån Phaät phaùp, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
2. Tinh taán coù theå mau ñeán nôi cuûa Ñöùc Phaät, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
3. Tinh taán coù khaû naêng ñi khaép möôøi phöông cung kính cuùng döôøng caùc Ñöùc Phaät, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
4. Tinh taán thì nhöõng vieäc laøm cuûa mình hay xöùng hôïp vôùi yù cuûa taát caû chö Phaät, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
5. Tinh taán coù theå chuyeân caàn giaùo hoùa taát caû chuùng sinh, khoâng sinh söï nhaøm chaùn, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
6. Tinh taán coù khaû naêng ñöa chuùng sinh vaøo trong phaùp cuûa chö Phaät, ñeán thaúng cöûa giaûi thoaùt, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
7. Tinh taán coù theå mau choùng khieán cho taát caû chuùng sinh lìa khoûi nhöõng ngu si, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
8. Tinh taán coù theå nhanh choùng laøm cho chuùng sinh ñöôïc trí tueä cuûa caùc Ñöùc Phaät, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
9. Tinh taán coù theå nhanh choùng taâm thanh tònh caùc coõi Phaät, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
10. Thöïc haønh tinh taán, coù theå laäp nguyeän ñeán heát taát caû kieáp soá taän ñôøi vò lai, vì taát caû chuùng sinh thöïc haønh Boà-taùt haïnh, khoâng sinh taâm meät moûi hay töø boû, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
11. Tinh taán coù khaû naêng chæ trong moät nieäm ñi ñeán khaép caùc coõi Phaät gieo troàng caùc caên laønh, cho neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.
12. Thöïc haønh tinh taán coù khaû naêng ñi ñeán khaép caùc coõi Phaät, thaønh ñaïo Voâ thöôïng, xoay chuyeån baùnh xe ñaïi phaùp, neân Boà-taùt phaûi phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Ñoù laø möôøi hai caùch phaùt taâm duõng maõnh tu haønh Tinh taán ba-la- maät, ñöôïc lôïi ích lôùn, hoài höôùng ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân lieàn duøng keä khen ngôïi haïnh Tinh taán ba-la-maät nhö sau:

*Neáu muoán vì chuùng sinh Tu haønh haïnh Boà-taùt*

*Mau thaønh ñaïo Voâ thöôïng Tinh taán laø ñeä nhaát.*

*Nhö Lai voâ löôïng kieáp Ñaõ tu caùc haïnh khoå Taát caû ñeàu nhaãn nhuïc Khoâng sinh sôï haõi vaäy. Vì theá, caùc Phaät töû!*

*Muoán mau thaønh Phaät ñaïo Luoân sieâng naêng tu haønh Tinh taán ba-la-maät.*

*Boà-taùt haønh tinh taán Mau ñeán choã thuø thaéng Traûi qua traêm ngaøn nöôùc*

*Cuùng döôøng haàu chö Phaät. Boà-taùt caàu Ñaïi thöøa*

*Vì döùt khoå chuùng sinh Tu haønh ñaïo Boà-taùt,*

*Vöõng chaéc khoâng lay chuyeån, Voâ soá traêm ngaøn kieáp Luoân vì caùc chuùng sinh Chòu khoå khoâng löôøi bieáng Ñeàu do tinh taán vaäy.*

*Ta nguyeän thöôøng tinh taán Laøm thanh tònh coõi Phaät Keá ñeán nguyeän hieåu roõ Taát caû phaùp chö Phaät Bieán khaép caùc coõi Phaät Chuyeån xe lôùn dieäu phaùp*

*Nguyeän caùc loaøi chuùng sinh Taát caû ñeàu hieåu bieát,*

*Vaøo heát trong Ñaïi thöøa Lìa thöøa khaùc, coõi ma Ñaày ñuû caùc nguyeän lôùn Mau ñeán choã voâ uùy.*

*Boà-taùt tinh taán theá Chæ ôû trong moät nieäm Ngoä phaùp lôùn Boà-ñeà*

*Khai môû cöûa Nieát-baøn, Hoùa laøm voâ soá thaân*

*Bieán khaép möôøi phöông coõi Vì lôïi ích chuùng sinh*

*Chæ daïy vieäc thuø thaéng.*

Naøy thieän nam! Boà-taùt laïi coù möôøi hai caùch quaùn haïnh Thieàn ba-la-maät, ñöôïc lôïi ích lôùn. Vaäy, Boà-taùt neân tu Thieàn ba-la-maät.

Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Thieàn ñònh coù khaû naêng dieät tröø taát caû nhöõng caáu nhieãm phieàn naõo, Boà-taùt neân tu Thieàn ba-la-maät, luoân luoân khoâng coù taâm phaân bieät.
2. Thieàn ñònh taâm truï nôi vaéng laëng, nieäm khoâng taùn loaïn, Boà-taùt neân tu Thieàn ba- la-maät, khoâng chaáp caùc caûnh giôùi.
3. Thieàn ñònh taâm khoâng chaáp tröôùc, ñaày ñuû caùc haïnh, Boà-taùt neân hoïc Thieàn ba-la- maät vì coù khaû naêng vöôït qua ba coõi.
4. Thieàn ñònh coù theå vöôït ra khoûi theá gian, khoâng chaáp vaøo caùc coõi, Boà-taùt neân tu Thieàn ba-la-maät ñeå vöôït qua theá gian.
5. Thieàn ñònh coù theå quaùn chieáu phaùp thuø thaéng, taâm khoâng meät moûi, Boà-taùt neân tu Thieàn ba-la-maät khoâng bao giôø cho laø ñaày ñuû.
6. Thieàn ñònh ñöôïc nhu hoøa, töï taïi, nhöng khoâng leä thuoäc vaøo caùc thieàn, Boà-taùt neân tu Thieàn ba-la-maät, töï taïi thay ñoåi caùc baäc thieàn.
7. Thieàn ñònh ñaït ñöôïc taâm voâ töôùng, khoâng thaáy caùc vaät, Boà-taùt neân tu Thieàn ba- la-maät ñeå lìa caùc töôùng.
8. Thieàn ñònh taâm ñöôïc trong saùng, thaáu toû voâ soá caûnh giôùi, Boà-taùt phaûi tu Thieàn ba-la-maät, ñeå vöôït qua caùc Tam-muoäi höõu löôïng vaø vöôït caùc ñieàu ñaùng cheâ traùch.
9. Thieàn ñònh coù khaû naêng chaám döùt taâm quaùn, khoâng thaáy coù naêng quaùn, Boà-taùt phaûi tu Thieàn ba-la-maät vì ñöôïc taâm vaéng laëng.
10. Thieàn ñònh chöùng ñöôïc taâm ñieàu hoøa, dieät caùc giaùc vaø quaùn, caùc caên khoâng coøn dao ñoäng, Boà-taùt phaûi tu Thieàn ba-la-maät, vì ñaéc ñöôïc taâm ñieàu phuïc.
11. Thieàn ñònh thì taâm ñöôïc tòch dieät, nhaát quaùn, caùc caên khoâng dao ñoäng, Boà-taùt phaûi tu Thieàn ba-la-maät vì noù cheá ngöï ñöôïc nhöõng caên baát thieän.
12. Thieàn ñònh thì taâm ñoái vôùi caùc phaùp coù ñöôïc phöông tieän lôùn, Boà-taùt phaûi tu Thieàn ba-la-maät, vì khoâng xaû taâm ñaïi Boà-ñeà. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt luoân ôû trong Thieàn ñònh ba-la-maät thì khoâng phaùt khôûi taâm kieâu maïn; vì ôû trong Thieàn ñònh ba-la-maät thì khoâng khôûi taâm taø kieán; vì ôû trong Thieàn ñònh ba-la-maät thì khoâng khôûi taâm thöông gheùt. Vì theá, caùc vò Boà-taùt coù theå hoïc vaø haøng phuïc taát caû thieàn ñònh cuûa Thanh vaên, Bích-chi- phaät, ngoaïi ñaïo phaïm haïnh ñeå ñöa vaøo thieàn Tam-muoäi.

Naøy thieän nam! Ñoù laø möôøi hai caùch tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät, ñöôïc lôïi ích lôùn, hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân lieàn duøng keä ca ngôïi Thieàn ba-la-maät nhö sau:

*Muoán tu trí voâ laäu Ra khoûi buøn laày duïc*

*Dieät tröø caùc nghieäp chöôùng Thieàn ñònh laø ñeä nhaát.*

*Thieàn ñònh khoù nghó baøn Laø caûnh giôùi chö Phaät Nhò thöøa, caùc phaøm phu Tam-muoäi khoâng theå bieát. Ñaát lôùn caùc nuùi bieån Kieáp löûa coù thieâu heát Neáu taâm truï thieàn ñònh An oån khoâng toån haïi,*

*Maët trôøi tueä cuûa Phaät Ngoïc ma-ni voâ laäu*

*Khoâng töø nôi khaùc sinh Sinh töø bieån thieàn ñònh, Cho neân caùc Phaät töû Caàu baùu ñaïi trí Phaät Neân tröø taâm taùn loaïn Nieäm Thieàn Ba-la-maät. Thieàn ñònh caùc Boà-taùt*

*Dieät tröø nhöõng phieàn naõo Cho neân ngöôøi trí noùi*

*Tu thieàn laø baäc nhaát.*

*Taâm saâu thöôøng vaéng laëng Khoâng thích caùc caûnh giôùi Hay gom nhöõng loaïn taâm Truï nôi thaéng Nieát-baøn, Boà-taùt tu thieàn ñònh Khoâng sinh trong tam giôùi Cho neân khoâng döïa vaøo Khoâng phaûi choã nöông ôû, Thieàn, Boà-taùt vöôït qua Theá gian xuaát theá gian*

*Bôûi theá, thaéng Tam-muoäi Vöôït theá gian Nhò thöøa. Vì theá, xoay chuyeån qua Sinh ôû trong coõi Duïc Thieàn cuûa Boà-taùt tu*

*Hôn haún moïi thuø thaéng, Caùc thöøa chaúng cöùu caùnh Neân Phaät noùi thuø thaéng Lìa caùc töôùng chuùng sinh Vaø lìa caùc phaùp nhô.*

*Cho neân, caùc Boà-taùt*

*Tu thieàn ñònh thuø thaéng Chinh phuïc thieàn ñònh khaùc Vaø caùc thieàn noâng caïn*

*Boà-taùt moät möïc quaùn Thanh tònh caùc caûnh giôùi Tu thieàn ñònh nhö vaäy Töø phöông tieän tueä sinh, Chaùnh trí laøm caên baûn Khoâng khôûi taâm taø kieán Cho neân thieàn Boà-taùt Khoâng theå naøo nghi ngôø. Boà-taùt nhaäp thieàn ñònh Khoâng truï coù vaø khoâng Vì quaùn thaät caûnh vaäy*

*Hay lìa töôùng coù, khoâng, Thieàn thaéng trí nhö theá Khoâng gioáng caûnh giôùi khaùc Tueä La-haùn, Bích-chi Khoâng theå so saùnh ñöôïc.*

Naøy thieän nam! Boà-taùt laïi coù möôøi hai caùch quaùn tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñöôïc lôïi ích lôùn. Vaäy, Boà-taùt neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Baùt-nhaõ coù theå xa lìa nhô baån, phaùt ra aùnh saùng, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät vì coù khaû naêng lìa caùc phaùp ñen toái.
2. Tu Baùt-nhaõ chaéc chaén hieåu roõ moät caùch thoâng suoát veà nhöõng ñieàu môø mòt, chöôùng ngaïi, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät, vì hay chieáu saùng, deïp saïch röøng phieàn naõo.
3. Baùt-nhaõ coù theå phoùng ra aùnh saùng trí tueä, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät, vì xa lìa taát caû caùc ñieàu khoâng trí tueä.
4. Baùt-nhaõ nhö caøy ruoäng dieät tröø caùc loaïi coû xaáu, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät, vì coù khaû naêng nhoå saïch goác reã voâ minh.
5. Baùt-nhaõ nhö chieác moùc saét saéc beùn, tuøy yù moùc raùch Boà-taùt neân tu Tueä ba-la- maät, vì coù khaû naêng moùc saïch caùc löôùi aùi duïc.
6. Baùt-nhaõ nhö chaøy Kim cang khoâng bò caùc vaät laøm hö hoaïi, Boà-taùt phaûi tu Tueä ba-la-maät, vì coù khaû naêng ñaäp naùt nuùi phieàn naõo.
7. Baùt-nhaõ nhö vaàng maët trôøi lôùn, vöôït ra khoûi nhöõng ñaùm maây che laáp, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät, vì coù khaû naêng laøm khoâ caïn taát caû caùc buøn öôùt phieàn naõo.
8. Baùt-nhaõ nhö ñoáng löûa lôùn thieâu ñoát nhöõng coû xaáu, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la-maät, vì coù khaû naêng thieâu ñoát röøng caây phieàn naõo.
9. Baùt-nhaõ nhö ngoïc Ma-ni chieáu saùng khaép taát caû, Boà-taùt phaûi tu Tueä ba-la-maät, vì taâm khoâng toái taêm, khoâng meâ môø caùc phaùp.
10. Baùt-nhaõ coù theå truï ôû ñòa vò chaân thaät hoaøn toaøn tòch dieät, Boà-taùt phaûi neân tu Tueä ba-la-maät, vì khoâng coù sôû höõu.
11. Baùt-nhaõ dieät tröø caùc hình töôùng, taâm khoâng phaân bieät, Boà-taùt neân tu Tueä ba-la- maät vì khoâng coù hình töôùng vaäy.
12. Baùt-nhaõ coù theå thaønh maø khoâng nguyeän, taâm khoâng caàu khoaùi laïc, Boà-taùt phaûi tu Tueä ba-la-maät, vì vöôït qua ba coõi vaäy.

Naøy thieän nam! Ñoù goïi laø möôøi hai caùch tu haønh Trí tueä ba-la-maät, ñöôïc lôïi ích lôùn cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä ca ngôïi Trí tueä ba-la-maät:

*Roát raùo ñoaïn caùc höõu An oån vaøo Nieát-baøn Trong caùc Ba-la-maät Trí tueä laø ñeä nhaát.*

*Nhö ngoïn ñeøn theá gian Phaù tan caùc boùng toái Nhö ngoïn löûa boác cao*

*Quaùn toái thaéng trong ñôøi, Taát caû Ñöùc Nhö Lai*

*Ra khoûi nghieäp sinh töû*

*Thu phuïc boán chuùng ma Trí tueä laø maõnh töôùng. Neáu caùc Phaät töû muoán Töï lôïi vaø lôïi tha*

*Thöôøng phaûi sieâng tu nghieäp Baùt-nhaõ ba-la-maät,*

*Gioáng nhö ngöôøi caøy ñaát Hay tröø caùc coû xaáu*

*Trí dieät coû ngu, aùi*

*Nhö ngöôøi caøy saïch ñaát. Chaøy Kim cang Ñeá Thích Dieät A-tu-la aùc*

*Trí phaù nuùi phieàn naõo Hoaïi saïch cuõng nhö theá, Taát caû Ñöùc Nhö Lai*

*Noùi naêng löïc trí tueä Nhö traêng vaøo muøa haï Cuõng nhö ñeøn theá gian, Khoâ caïn bieån phieàn naõo Chieáu tröø toái voâ minh Vì theá vöôït theá gian Ngoïn löûa saùng voâ laäu, Trí tueä hay chaët ñöùt Caây voâ minh taêm toái Nhö caây dao saéc beùn Caét tieät caùc coû xaáu,*

*Trí nhö ngoïc ma-ni*

*Bình ñaúng chieáu theá gian Nhö khoâng chaúng phaân bieät Khoâng truï coõi Nieát-baøn, Trí tueä taâm töï taïi*

*Quyeát ñònh ôû taát caû Ñoaïn tröø caùc nghi hoái Döùt haún caùc hoaøi nghi, Noùi nghieäp aùc theá gian Vaø neâu quaû Nieát-baøn*

*Thaáy khaép caùc chuùng sinh Nhö toái thaáy aùnh saùng, Chö Phaät maët traêng saùng Hieän thaáy caùc phaùp töôùng Caùc Boà-taùt cuõng vaäy*

*Tu taäp trí voâ caáu, Nhö ñi ñeâm caàm ñuoác Ñeán ñaâu ñeàu saùng caû Trong sinh töû toái taêm*

*Tueä saùng vöôït qua khoûi.*

Naøy thieän nam! Boà-taùt laïi coù möôøi hai caûnh giôùi tu haønh phöông tieän seõ ñöôïc lôïi ích lôùn. Vì theá, Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.

Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Phöông tieän khoâng lìa caûnh giôùi Nieát-baøn thanh tònh maø vaãn thò hieän trong caùc caûnh giôùi dô ueá cuûa theá gian, vì theá Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
2. Phöông tieän khoâng xa lìa moät caûnh giôùi vaéng laëng naøo, nhöng vaãn thò hieän trong caûnh giôùi quen naùo nhieät cuûa theá gian, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
3. Phöông tieän khoâng xa lìa caûnh giôùi thieàn ñònh saâu xa maø vaãn thò hieän ôû caûnh giôùi cung vua trong theá gian, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
4. Phöông tieän khoâng lìa caûnh giôùi voâ coâng duïng thanh tònh, maø vaãn thò hieän trong caûnh giôùi coù hoaït ñoäng ôû theá gian, neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
5. Phöông tieän khoâng lìa caûnh giôùi chaân thaät voâ sinh nhöng laïi thò hieän ôû nôi caùc caûnh giôùi, sinh ñaáy cheát kia, cheát ñaáy sinh kia cuûa theá gian, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
6. Phöông tieän coù khaû naêng vöôït qua taát caû caûnh giôùi boán ma nhöng vaãn thò hieän trong ñoù ñeå thu phuïc ma ôû theá gian, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
7. Phöông tieän khoâng lìa taát caû caûnh giôùi Thaùnh nhaân maø vaãn thò hieän ôû caûnh giôùi phaøm phu ôû theá gian, neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
8. Phöông tieän khoâng rôøi caûnh giôùi xuaát theá gian maø vaãn hieän dieän trong caùc caûnh giôùi cuûa theá gian, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
9. Phöông tieän khoâng lìa caùc caûnh giôùi trí tueä maø vaãn thò hieän trong caûnh giôùi voâ trí ôû theá gian, neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
10. Phöông tieän khoâng lìa theá giôùi thaät teá cuûa Boà-taùt maø vaãn thò hieän ôû caùc caûnh giôùi Thanh vaên, Duyeân giaùc, cho neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
11. Phöông tieän laø coù naêng löïc kheùo bieát taát caû caùc phaùp ñeàu voâ töôùng nhöng vaãn thò hieän ba möôi hai töôùng toát vaø taùm möôi veû ñeïp ñeå giaùo hoùa chuùng sinh, cho neân Boà- taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.
12. Phöông tieän coù naêng löïc ñi vaøo caùc caûnh giôùi ma bình ñaúng maø vaãn coù theå thò hieän caùc caûnh giôùi ma, neân Boà-taùt phaûi tu Phöông tieän ba-la-maät.

Naøy thieän nam! Ñoù laø möôøi hai Phöông tieän ba-la-maät maø Boà-taùt truï ôû trong ñoù thì ñöôïc lôïi ích lôùn.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä ca ngôïi Phöông tieän ba-la-maät nhö sau:

*Taát caû nhöõng Boà-taùt Haønh caùc Ba-la-maät*

*Neáu khoâng coù phöông tieän Khoâng theå ñeán bôø kia*

*Töï lôïi vaø lôïi tha ÔÛ ñôøi vaø Nieát-baøn*

*Khoâng tònh nhieãm nhö theá Ñeàu do phöông tieän caû.*

*Taát caû Ñöùc Nhö Lai*

*Caùc caûnh giôùi haønh ñoäng Nhò thöøa chaúng nghó baøn Ñeàu do söùc phöông tieän.*

*Vì theá, caùc Phaät töû Muoán haønh vieäc Nhö Lai*

*Thöôøng sieâng naêng tu haønh Phöông tieän ba-la-maät*

*Boà-taùt luoân thanh tònh Phöông tieän giuùp chuùng sinh Thaät khoâng caùc duïc caáu*

*Thò hieän laøm haïnh xaáu Taém trong ao Nieát-baøn Phöông tieän hieän caùc coõi Goïi laø caùc Boà-taùt*

*Khoâng truï ôû hai bieân. Thöôøng giöõ thaân, khaåu, yù Vaéng laëng nghóa ñeä nhaát Vì lôïi ích chuùng sinh Phöông tieän ñoàng theá gian Nhö ong vaøo vöôøn hoa Khoâng chæ huùt moät hoa*

*Boà-taùt haønh phöông tieän Taát caû caùc caûnh giôùi.*

*Hoaëc hieän caùc loaïi töôùng Tuyeät ñeïp trang nghieâm thaân Khaép trong caùc cung nöõ Thöïc haønh haïnh phoùng daät Hoaëc hieän ôû ñòa nguïc*

*Cöùu khoå caùc chuùng sinh Tuy hieän töôùng nhö vaäy*

*Thöôøng khoâng boû thieàn ñònh, Khoâng xaû caùc Tam-muoäi*

*Maø hieän trong taùn loaïn Thò hieän haønh toån haïi Chính laø söùc phöông tieän. Boà-taùt ñaõ lìa xa*

*Taát caû haïnh höõu vi Nhöng trong höõu vaø voâ*

*Cuõng khoâng taâm phaân bieät Lìa hieän haønh caùc nhieãm Khoâng sinh löûa daâm duïc Thò hieän trong phöông tieän Phaân bieät töôùng höõu vi.*

*Boà-taùt trong caùc coõi*

*Khoâng sinh cuõng khoâng maát Thò hieän vieäc sinh maát*

*Söùc trí phöông tieän vaäy Töø boû choán ma nghieäp*

*ÔÛ trong caûnh giôùi Phaät Trí tueä khoâng khieáp sôï Thò hieän caùc vieäc ma. Boà-taùt söùc ñaïi Bi*

*Trí phöông tieän nhanh choùng Truï nôi Thaùnh Voâ thöôïng Nhöng hieän vieäc phaøm phu Do nhaäp töôùng caùc phaùp Bieát theå caùc phaùp khoâng Thöôøng ôû nôi Nieát-baøn*

*Maø khoâng boû theá gian Töï theå caùc phaùp khoâng*

*Vaéng laëng khoâng töôùng traïng Vì lôïi ích chuùng sinh*

*Thaân trang nghieâm töôùng toát Khoâng ngu hieän khoâng trí Khoâng giaän hieän khoâng thöông Ñeå lôïi ích chuùng sinh*

*Chính ñoù laø phöông tieän. Caùc vò Ñaïi Boà-taùt*

*An truï vaøo nôi aáy*

*Ñoù goïi laø Thaùnh nhaân Hieän caùc loaïi phöông tieän.*

Laïi nöõa, thieän nam! Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri cuõng coù phöông tieän, caùc oâng phaûi neân bieát. Vì sao? Naøy thieän nam! Caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai coù möôøi hai coâng ñöùc thuø thaéng vi dieäu, gioáng nhö ñeà hoà ñoái vôùi caùc vò thì ngon boå hôn caû, laø vò haøng ñaàu coù theå laøm tònh taát caû coõi cuûa chö Phaät. Nhö Lai ôû trong aáy thaønh töïu Boà-ñeà giaûi thoaùt voâ thöôïng.

Nhöõng gì laø möôøi hai?

1. Thò hieän kieáp xaáu xa.
2. Thò hieän thôøi gian xaáu xa.
3. Thò hieän chuùng sinh xaáu xa.
4. Thò hieän phieàn naõo vaån ñuïc.
5. Thò hieän maïng soáng xaáu xa.
6. Thò hieän ba thöøa khaùc nhau xaáu xa.
7. Thò hieän coõi Phaät baát tònh xaáu xa.
8. Thò hieän chuùng sinh xaáu xa khoù giaùo hoùa.
9. Thò hieän noùi caùc loaïi phieàn naõo xaáu xa.
10. Thò hieän ngoaïi ñaïo xaáu xa, loän xoän.
11. Thò hieän ma xaáu xa.
12. Thò hieän nghieäp ma xaáu xa.

Naøy thieän nam! Taát caû quoác ñoä cuûa chö Phaät ñeàu laø coâng ñöùc xuaát theá trang nghieâm ñaày ñuû thanh tònh, khoâng coù caùc thöù xaáu xa. Nhö loãi laàm naøy ñeàu do naêng löïc phöông tieän cuûa caùc Ñöùc Phaät thò hieän ñeå laøm lôïi ích cho chuùng sinh. Caùc oâng neân bieát nhö vaäy!

Luùc baáy giôø, Thaùnh giaû Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû baïch Ñöùc Theá Toân:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Bieán Tri noùi veà möôøi hai coõi Phaät coù coâng ñöùc thanh tònh toái thaéng naøy. Vaäy thì, Nhö Lai ñang ôû coõi naøo ñeå thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Ñöùc Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Moät laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh kieáp thanh tònh toái thaéng, xa lìa caùc kieáp xaáu xa vaø coù ñaày ñuû coâng ñöùc. Coõi thanh tònh nhö theá, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Hai laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu thôøi gian toái thaéng vi dieäu, haønh theo phaùp cuûa chö Phaät khoâng maát thôøi tieát. Coõi saïch nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Ba laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät, kia ñaõ hoaøn toaøn thaønh töïu phaùp khí toái thaéng, nhaän laáy Chaùnh giaùc cuûa Ñöùc Phaät. Coõi tònh nhö theá, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Boán laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu bieån trí trong saïch tuyeät ñeïp, laøm thanh tònh taát caû caùc phieàn naõo xaáu xa. Coõi tònh nhö theá, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naêm laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn coù khaû naêng thaønh töïu taâm nhu hoøa, ôû trong ñoù thöôøng laø caùc chuùng sinh ñaõ ñöôïc thu phuïc. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Saùu laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia ñaõ hoaøn toaøn thaønh töïu coã xe toái thaéng vi dieäu, coù theå duøng cöùu caùnh Nhaát thöøa ñaït Nieát-baøn Voâ thöôïng. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baûy laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu khí theá gian thuø thaéng, khoâng coù caùc töôùng traïng khaùc. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Taùm laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu Chaùnh giaùo cuûa Nhö Lai, khoâng coù caùc phaùp taø cuûa ngoaïi ñaïo. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Chín laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia ñaõ hoaøn toaøn thaønh töïu taâm ngay thaúng, khoâng quanh co. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Möôøi laø, chuùng sinh ôû coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu coâng ñöùc khoâng caáu ueá,

thaønh töïu taát caû phaùp thaéng thanh tònh. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Möôøi moät laø, chuùng sinh cuûa coõi Phaät kia hoaøn toaøn thaønh töïu caùc phaùp Thaùnh nhaân, ôû trong aáy luoân coù nhöõng ruoäng phöôùc thuø thaéng. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Möôøi hai laø, chuùng sinh cuûa coõi Phaät kia roát raùo thaønh töïu ñaïo traøng thaéng dieäu maø chö Phaät trong quaù khöù ñaõ thaønh ñaïo ôû ñoù. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoù laø möôøi hai coâng ñöùc toái thaéng, thanh tònh coõi Phaät. Coõi tònh nhö vaäy, Nhö Lai ôû trong aáy thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Coõi Phaät cuûa ta khoâng noùi veà söï sai bieät cuûa Thanh vaên hay Bích-chi-phaät… Vì sao? Vì chö Phaät Nhö Lai ñaõ xa lìa nhöõng loãi laàm chaáp töôùng.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu Nhö Lai noùi phaùp Ñaïi thöøa cho moät loaïi chuùng sinh, noùi Duyeân giaùc thöøa cho moät loaïi chuùng sinh, noùi Thanh vaên thöøa cho moät loaïi chuùng sinh. Noùi nhö theá thì Nhö Lai ñaõ coù taâm khoâng thanh tònh, Nhö Lai coù taâm khoâng bình ñaúng, Nhö Lai coù taâm ñaáu traùnh loãi laàm, Nhö Lai coù taâm khoâng töø bi bình ñaúng, Nhö Lai coù taâm caùc töôùng loãi laàm, Nhö Lai ñoái vôùi caùc phaùp sinh taâm keo kieät.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta ñaõ noùi nhöõng phaùp gì cho chuùng sinh, thì taát caû nhöõng phaùp aáy ñeàu tuøy thuaän Boà-ñeà, tuøy thuaän Ñaïi thöøa maø giöõ laáy Nhaát thieát trí. Nhaát ñònh hoaøn toaøn ñeán moät nôi, nghóa laø ñi ñeán choã Nhaát thieát trí.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì theá coõi cuûa ta khoâng coù thöøa sai khaùc.

Luùc baáy giôø, Thaùnh giaû Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi Phaùp vöông töû baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu khoâng coù ba thöøa khaùc nhau thì taïi sao Ñöùc Nhö Lai noùi phaùp ba thöøa cho chuùng sinh, vaø cho raèng: “Thanh vaên hoïc thöøa naøy, Duyeân giaùc hoïc thöøa naøy vaø Boà-taùt hoïc thöøa naøy?”

Ñöùc Phaät baûo Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Chö Phaät Nhö Lai noùi ba thöøa laø chæ baøy quaû vò khaùc nhau chöù chaúng phaûi thöøa khaùc nhau. Chö Phaät Nhö Lai noùi ba thöøa laø noùi phaùp töôùng khaùc nhau, chaúng phaûi thöøa khaùc nhau. Chö Phaät Nhö Lai noùi ba thöøa laø noùi ngöôøi khaùc nhau, chaúng phaûi thöøa khaùc nhau. Chö Phaät Nhö Lai noùi ba thöøa laø chæ baøy ít coâng ñöùc vaø bieát nhieàu coâng ñöùc, nhöng Phaät phaùp thì khoâng coù thöøa khaùc nhau. Vì sao? Vì taùnh phaùp giôùi voán khoâng coù söï khaùc nhau.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Chö Phaät Nhö Lai noùi ba thöøa ñeå khieán cho caùc chuùng sinh ñeàu ñöôïc ñi vaøo phaùp moân cuûa chö Phaät Nhö Lai, laøm cho caùc chuùng sinh daàn daàn ñi vaøo phaùp moân Ñaïi thöøa cuûa Nhö Lai, cuõng nhö ngöôøi hoïc ngheà phaûi theo thöù töï ñeå luyeän taäp.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö thôï baén cung ñoái vôùi söï hieåu bieát veà baén cung ñaõ hoaøn

toaøn ñaït ñeán taøi baén cung soá moät vaø coù theå duøng voâ soá phöông phaùp ñeå daïy nhöõng ñeä töû, khieán taát caû hoaøn toaøn coù khaû naêng hieåu bieát nhö mình.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng vaäy, Nhö Lai nhö thôï baén cung, ôû trong caùc phaùp ñeàu hoaøn toaøn ñeán bôø kia. Nhö Lai lieàn duøng Nhaát thieát trí phaân bieät ñeå noùi, ñeå chæ daïy caùc chuùng sinh ôû ba thöøa khaùc nhau, nhö ngöôøi thôï baén cung daïy caùc ñeä töû.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö moät ñoùm löûa nhoû cuûa ñoáng löûa lôùn, noù daàn daàn lôùn leân lan khaép caû theá giôùi, cho ñeán thaønh moät kieáp löûa thieâu ñoát. Vaên-thuø-sö-lôïi! Löûa trí tueä cuûa Nhö Lai cuõng nhö vaäy. Taùnh saùng suoát cuûa trí kia daàn daàn taêng tröôûng thaønh töïu taát caû aùnh saùng tri kieán cuûa ñaïi trí Nhö Lai. AÙnh saùng ñaïi trí coù theå ñoát chaùy taát caû caùc phieàn naõo xaáu xa.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö caùc nuùi lôùn Tu-di khoâng coù taâm phaân bieät, chuùng sinh ñeán ñoù ñeàu ñoàng moät maøu saéc, ñoù laø maøu vaøng. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng vaäy, vua nuùi Tu-di Nhö Lai Theá Toân Voâ thöôïng ñaïi trí ñoái vôùi caùc chuùng sinh khoâng coù taâm phaân bieät. Neáu chuùng sinh naøo vaøo phaùp cuûa Ñöùc Phaät thì nhöõng chuùng sinh aáy ñeàu thaønh moät maøu saéc, ñoù laø maøu saéc vi dieäu Nhaát thieát chuûng trí.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö ngoïc baùu ma-ni Nhaân-ñaø-la coù maøu xanh trong saïch vi dieäu; ñem noù ñaët trong taát caû vaät ñöïng ôû trong theá giôùi. Taát caû caùc maøu saéc töôùng traïng trong nhöõng caûnh giôùi coù ñaët ngoïc ma-ni kia, do naêng löïc cuûa ngoïc ma-ni ñeàu trôû thaønh moät maøu, ñoù laø maøu xanh. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng vaäy, Nhö Lai Theá Toân nhö laø ngoïc baùu ma-ni maøu xanh voâ thöôïng, trí tueä saùng suoát, khi chieáu ñeán thì chuùng sinh ñeàu ñoàng

moät maøu saéc, ñoù laø maøu saéc Nhaát thieát chuûng trí.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö bieån lôùn, nöôùc töø voâ löôïng traêm ngaøn con soâng chaûy vaøo ñoù. Khi chaûy vaøo bieån roài thì taát caû ñeàu ñoàng moät vò maën vaø giöõ nguyeân nhö vaäy. Vaên-thuø-sö-lôïi! Nöôùc trong bieån lôùn nhö laø Nhaát thieát trí tueä cuûa Nhö Lai, coøn nöôùc töø nhöõng con soâng chaûy vaøo bieån töôïng tröng cho Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø Boà-taùt. Khi chaûy vaøo bieån thì taát caû ñeàu ñoàng moät vò maën goïi laø Nhaát thöøa, thöôøng truï goïi laø Nhaát thieát chuûng trí khoâng phaân bieät.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caên cöù vaøo nghóa naøy, oâng neân bieát khoâng coù thöøa khaùc nhau. Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Bôûi theá, Ñöùc Phaät noùi quaû vò khaùc nhau laø nhaèm chæ cho caùc chuùng sinh tu taäp trong ba thöøa roài thöù töï ñi vaøo. Noùi phaùp töôùng sai bieät laø chæ daïy cho chuùng sinh veà Nhö Lai chuûng trí ñeå thöù töï ñi vaøo. Noùi ít coâng ñöùc, bieát nhieàu coâng ñöùc laø chæ cho caùc chuùng sinh coù ba haïng khaùc nhau, chæ daïy Nhö Lai phöông tieän nhanh choùng

baèng bieän taøi khoâng ngaên ngaïi.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Chö Phaät Nhö Lai döïa vaøo Tuïc ñeá ñeå noùi ba thöøa, chö Phaät Nhö Lai döïa vaøo Ñeä nhaát nghóa ñeá ñeå noùi Nhaát thöøa; nhöng Ñeä nhaát nghóa chæ laø Nhaát thöøa, khoâng coù thöøa thöù hai.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ngoaïi ñaïo ôû coõi Phaät ta nhö laø Taêng-khö, Tyø-theá-sö, Giaø-leâ- ca Ni-kieàn Töû… ñeàu laø do phöông tieän cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai, ñeàu laø thaàn löïc cuûa Nhö Lai muoán hoä trì theá gian maø hieän ra. Vì sao? Vì caùc Ñöùc Nhö Lai kheùo tröø taát caû caùc oaùn thuø.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Chö Phaät Nhö Lai ñöôïc goïi laø Thieän Theä. Neáu coù oaùn thuø thì khoâng ñöôïc ñòa vò aáy.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö vua Chuyeån luaân thaùnh vöông trong theá gian, chæ thaønh töïu moät phaàn nhoû coâng ñöùc thieän caên, caên laønh ñoaïn döùt, chaúng phaûi phaùp cöùu caùnh, vaãn coøn ñaày ñuû taát caû tham, saân, si…, caùc keát phieàn naõo, khoâng lìa ba coõi, khoâng töø boû taát caû söû phieàn naõo, khoâng lìa taát caû caáu nhieãm phieàn naõo. Vua Chuyeån luaân kia vaãn hoaøn toaøn khoâng coù nhöõng oaùn ñoái, roát raùo khoâng coù nhöõng keû thuø. Vì sao? Vì vua Chuyeån luaân khoâng coøn oaùn thuø.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Huoáng nöõa Nhö Lai ñaõ thaønh töïu taát caû coâng ñöùc trí tueä, ñaït ñeán taâm ñaïi Töø, ñaïi Bi khoâng giaùn ñoaïn, haønh ñoäng nôi phaùp giôùi hö khoâng voâ laäu, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc thieän cuûa baûy Giaùc chi, roát raùo thaønh töïu phaùp khoâng queân maát, vaø coù khaû naêng vaän chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp vi dieäu voâ thöôïng, hoaøn toaøn thaønh töïu Boà-ñeà voâ thöôïng maø laïi coøn coù nhöõng gai nhoïn cuûa ma oaùn, ñaâm cheùm cuûa keû thuø, thì khoâng theå coù.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhöõng ngoaïi ñaïo ôû coõi Phaät naøy nhö Taêng-khö, Tyø-theá-sö, Giaø-leâ-ca Ni-kieàn Töû… sôû dó coù laø ñeàu do naêng löïc giöõ gìn cuûa Nhö Lai maø phöông tieän hieän.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhöõng thieän nam töû ngoaïi ñaïo naøy, tuy thöïc haønh caùc töôùng

cuûa Nhò thöøa, nhöng ñeàu ñoàng Phaät phaùp, cuøng ñi qua moät chieác caàu, khoâng coù moät con ñöôøng naøo khaùc.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Taát caû caàm thuù khoâng theå ñöùng roáng tröôùc sö töû chuùa. Vaên- thuø-sö-lôïi! Nhö Lai laø Sö töû chuùa Ñaïi tröôïng phu, ñaày ñuû möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy. Taát caû ngoaïi ñaïo Ni-kieàn Töû khoâng coù moät ai daùm ôû trong caûnh giôùi Nhö Lai tranh luaän phaûi traùi vôùi Phaät Theá Toân ñeå roáng leân tieáng roáng Sö töû, ñoù laø ñieàu khoâng theå coù. Chæ tröø khi naêng löïc phöông tieän cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai thò hieän maø thoâi!

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö maët trôøi moïc leân toûa aùnh saùng lôùn bao truøm khaép nôi, taát caû nhöõng aùnh saùng cuûa nhöõng loaøi coân truøng, ñom ñoùm ñeàu luïi taét; taát caû aùnh saùng ngoïc ma-ni vaø aùnh saùng cuûa löûa ñeàu khoâng xuaát hieän.

Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian, phoùng aùnh saùng maët trôøi ñaïi trí tueä thì caùc aùnh saùng trí tueä ñom ñoùm cuûa caùc ngoaïi ñaïo Ni-kieàn Töû ñeàu luïi taét khoâng theå xuaát hieän.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö saét chuùa teân laø A-taéc-kieàn-ñaø. ÔÛ choã naøo caùc thöù saét phaøm ñeàu khoâng daùm ôû. Vì sao? Vì töôùng noù rieâng bieät neân khoâng cuøng chung moät choã vôùi saét phaøm. Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng vaäy, Nhö Lai nhö saét chuùa xuaát hieän ôû theá gian; duø baát cöù quoác ñoä naøo thì taát caû saét phaøm phu ngoaïi ñaïo ñeàu khoâng phaùt sinh ñöôïc. Vì sao? Vì chö Phaät Nhö Lai coù töôùng xuaát theá rieâng bieät.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Baát cöù ôû nôi naøo coù ngoïc baùu ma-ni Nhö yù xuaát hieän thì ôû nôi ñoù khoâng sinh nhöõng ngoïc löu ly giaû. Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai chuùa nhö ngoïc baùu Nhö yù ñaïi trí xuaát hieän ôû theá gian, duø baát cöù quoác ñoä naøo thì nôi aáy ñeàu khoâng phaùt sinh ngoaïi ñaïo.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö nhöõng vaät baùu naøo maø ñöôïc laøm ra töø vaøng roøng thì nôi aáy khoâng theå laáy ra caùc loaïi ñoàng saét… Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng vaäy, baûo taùnh cuûa Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian, duø ôû baát cöù quoác ñoä naøo thì nôi aáy khoâng theå phaùt sinh ngoaïi ñaïo.

Naøy Vaên-thuø-sö-lôïi! Caên cöù vaøo nghóa naøy, oâng neân bieát, Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian, duø ôû quoác ñoä naøo thì nôi ñoù ngoaïi ñaïo khoâng xuaát hieän. Vì sao? Vaên-thuø-sö-lôïi! Quoác ñoä cuûa ta sôû dó coù caùc ngoaïi ñaïo Ni-kieàn Töû laø ñeàu do naêng löïc baûo trì cuûa Nhö Lai, ñeå muoán chæ baøy caûnh giôùi phöông tieän chaúng theå nghó baøn. Vì sao? Vì nhöõng ngoaïi ñaïo naøy ñeàu ôû trong phaùp moân giaûi thoaùt chaúng theå nghó baøn, ñeàu laø moân trí cöùu caùnh Baùt-nhaõ ba-la-maät; taát caû ñeàu ñöôïc naêng löïc lôùn phöông tieän töï taïi, nhanh choùng; taát caû ñöôïc nieäm khoâng lìa boû Phaät, Phaùp, Taêng; taát caû ñeàu roát raùo ñeán bôø kia, duøng thaàn löïc lôùn giaùo hoùa chuùng sinh; taát caû ñeàu ñöôïc Nhö Lai trôï giuùp naêng löïc giaùo hoùa chuùng sinh. Khi Nhö Lai noùi phaùp moân Nhaát thöøa naøy, coù taùm ngaøn Thieân töû nöông vaøo haïnh Thanh vaên ñöôïc Nhaát thöøa, roài phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Naêm traêm Tyø-kheo ñöôïc ôû trong Tam-muoäi, ngoïn ñuoác saùng Nhaát thöøa bình ñaúng ñaïi trí. Moät ngaøn hai traêm vaïn Boà-taùt ñöôïc Voâ sinh nhaãn. Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy ñeàu chaán ñoäng saùu caùch. Taát caû chö Thieân ôû giöõa hö khoâng möa xuoáng hoa trôøi Öu-baùt-la, hoa Baùt-ñaàu- ma, hoa Caâu-maâu-ñaàu, hoa Phaân-ñaø-lôïi; möa xuoáng höông boät Chieân-ñaøn cuûa coõi trôøi; taát caû ñeàu ñaày khaép döôùi chaân Nhö Lai. Voâ löôïng traêm ngaøn Thieân töû ôû giöõa hö khoâng taáu leân traêm ngaøn loaïi aâm nhaïc, phaùt ra nhöõng aâm thanh thaät vi dieäu cuùng döôøng Nhö

Lai. Laïi möa xuoáng nhöõng taám vaõi thöôïng dieäu, ñaùnh caùc loaïi troáng trôøi vaø thöa raèng:

–Chuùng con ôû trong theá gian chöa töøng ñöôïc nghe phaùp moân hy höõu toái thaéng thöôïng dieäu naøy.

Roài baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän xin phaùp moân naøy maõi maõi ôû trong coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeå taát caû chuùng sinh ñöôïc lôïi ích lôùn.

Taùm ngaøn Tyø-kheo-ni, moãi ngöôøi töï côûi Thöôïng y treân thaân cuùng döôøng Nhö Lai. Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Vaên-thuø, oâng neân bieát Thaéng phöông tieän cuûa Phaät*

*Ta ra ñôøi thuyeát phaùp Phöông tieän hieän thôøi tröôïc Taát caû thôøi coù phaùp*

*Roát raùo thöôøng thanh tònh Tuøy chuùng sinh nhaän phaùp Neân hieän chuùng sinh tröôïc Chö Phaät, Baäc Thaéng Trí Xuaát hieän kieáp vi dieäu Quoác ñoä thöôøng thanh tònh Cho neân noùi khoâng tröôïc Ta ôû voâ löôïng kieáp*

*Tu ñuû caùc khoå haïnh*

*Thanh tònh caùc nghieäp chöôùng Ñöôïc coâng ñöùc thaéng trí*

*ÔÛ trong voâ löôïng kieáp Tuoåi thoï khoâng cuøng taän*

*Ngoaøi söùc phöông tieän Phaät Thì khoâng coù maïng tröôïc Chuùng sinh khôûi töôûng thöôøng Neân ta hieän voâ thöôøng*

*Vì soáng voâ soá kieáp*

*Thò hieän töôùng ñoaûn thoï Nhö Lai coâng ñöùc thaéng Tu töø voâ löôïng kieáp*

*Chuùng sinh phöôùc moûng manh Nghe sinh taâm sôï haõi*

*Vì nhöõng chuùng sinh naøy Phaân bieät noùi khaùc nhau Cuoái cuøng ñeàu thaønh Phaät. Laïi khoâng coù thöøa khaùc*

*Ta vì ñoä chuùng sinh Phaân bieät noùi ñaïo khaùc Ñoä khieán vaøo Nhaát thöøa Khoâng coù ba thöøa khaùc Nhö thaày baén cung gioûi Thích bieát löïc cuûa teân Vì daïy caùc ñeä töû*

*Moät ngheà noùi caùc caùch Nhö Lai cuõng nhö vaäy Vì chuùng sinh thaønh töïu Maø ôû trong moät phaùp*

*Noùi nhöõng loaïi khaùc nhau Ta ñoái vôùi chuùng sinh Khoâng coù taâm sai khaùc*

*Vì trình ñoä khoâng ñoàng*

*Neân noùi coù phaân bieät*

*Neáu khoâng taâm bình ñaúng Ngöôøi noùi ta ghen gheùt Töï giöõ thöøa Toái thöôïng*

*Cho chuùng sinh phaùp thaáp Thöôïng baùu Nhaân-ñaø-la Tuøy choã saéc saùng xanh Chieáu saùng khaép caùc vaät Nhöng baùu khoâng phaân bieät Phaät trí baùu Voâ thöôïng AÙnh saùng chieáu theá gian Ñoàng moät maøu Boà-ñeà*

*Lìa caùc taâm phaân bieät. Gioáng nhö ñoùm löûa nhoû Taêng tröôûng thaønh saùng lôùn Trí nhoû cuûa La-haùn*

*Taêng tröôûng thaønh Phaät tueä Taát caû caùc chuùng sinh*

*Ñi ñeán nuùi Tu-di Nöông löïc saùng Tu-di Taát caû ñoàng moät maøu*

*Caùc chuùng sinh cuõng vaäy Truï phaùp Phaät Tu-di Nhôø phaùp löïc Nhö Lai Saéc thaân ñoàng nhö Phaät. Gioáng nhö ong huùt maät Taäp hôïp caùc loaøi hoa Ñaët chung trong moät nôi Hoøa hôïp chung moät vò Vaäy, Phaät noùi ba thöøa*

*Vì thuaàn caên chuùng sinh Noùi ra caùc loaïi phaùp Thaønh vò Boà-ñeà Phaät.*

*Gioáng nhö vua Chuyeån luaân Ra ngoaøi khoâng oaùn thuø*

*Ta phaùp öùng ra ñôøi*

*Ngoaïi ñaïo cuõng khoâng coù. Gioáng nhö maët trôøi moïc AÙnh saùng khaùc luïi taét*

*Maët trôøi Phaät moïc roài Ngoaïi ñaïo töï tieâu dieät Choã ñaõ sinh chuùa saét Khoâng sinh saét phaøm khaùc Choã Ñöùc Phaät ra ñôøi Khoâng sinh caùc ngoaïi ñaïo*

*Nôi sinh vaøng quyù ñeïp Ñoàng vaø saét aån maát*

*Nôi naøo Phaät thaønh ñaïo Töï nhieân khoâng ngoaïi ñaïo. Gioáng nhö baùu ma-ni Khoâng chung vôùi taïp ueá Choã sinh ra nhö vaäy*

*Ngoïc löu ly khoâng giaû, Nhö Lai ngoïc ma-ni Xuaát hieän ñaâu cuõng vaäy*

*Khoâng laãn caùc ngoaïi ñaïo Cuøng ñoàng moät quoác ñoä, Thaàn thoâng lôùn ngoaïi ñaïo Boà-taùt ñeàu töï taïi*

*OÂng neân bieát phöông tieän Thò hieän töôùng nhö vaäy. Taát caû caùc Boà-taùt*

*Nghe thaáy caùc ngoaïi ñaïo Ñaày ñuû Löïc phöông tieän Ñeàu phaùt taâm vui möøng, Taát caû ñeàu toân troïng Hieán daâng loøng cung kính Raûi hoa cuùng döôøng Phaät Caùc höông thôm vi dieäu. Choã aáy khi noùi phaùp*

*Ñaïi ñòa ñoäng saùu caùch Hö khoâng phaùt tieáng raèng*

*“Hieám coù chöa töøng nghe” Voâ soá caùc Thieân töû*

*Giöõa khoâng chaép tay khen Ñoàng thanh noùi “Laønh thay!” “Hay thay, Tu-giaø-ñaø!”*

M